

DYRAS

GS-COMBO897WH



HU	3
EN	9
DE	15
CZ	21
HR	27
SK	33
SI	39

Használati útmutató

DYRAS

**Gaming szett 3 az 1-ben
Modell: GS-COMBO897WH**



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

A DOBOZ TARTALMA

- Billentyűzet
- Egérpad
- Vezetékes egér
- Használati utasítás

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne szerelje szét a termékeket saját kezűleg! Ezek a termékek nem tartalmazznak olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó kicserélhetne vagy megjavíthatna.
- Bármilyen meghibásodás esetén mindig forduljon szakszervizhez! A cserét és a karbantartást kizárólag szakszerviz végezheti.
- Ne helyezze a termékeket hőforrások (pl. tűzhely vagy kandalló) közelébe!
- Ne tegye ki a termékeket közvetlen napfénynek!
- Kérjük, ne helyezze a termékeket víz közelébe, vízbe vagy nedves környezetbe!
- Csecsemők és kisgyermekek számára a termékek használata tilos!
- Kérjük, ne használja a termékeket a rendeltetésszerű használatától eltérő célokra!

TISZTÍTÁS

Billentyűzet, egér

- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a terméket a csatlakozóból!
- A tisztításhoz kizárólag puha, enyhén nedves törlőkendőt használjon!
- Ne használjon folyadékokat vagy súrolószereket a tisztításhoz!
- Áramütés veszélye áll fenn, ha a készülék burkolatát felnyitják vagy eltávolítják.

Egérpad

- A tisztításhoz kizárólag puha törlőkendőt használjon!
- Ne használjon folyadékokat vagy súrolószereket a tisztításhoz!

BILLENTYŰZET



SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó típusa	USB
Billentyűk száma	100
Üzemi feszültség	5 V
Üzemi áramerősség	≤ 210 mA
Billentyűk élettartama	8 millió leütés
Kábelhossz	1,5
Anti-ghosting	26 billentyű
Rendszertámogatás	Win / MAC / Linux

FIGYELEM!

A háttérvilágítás miatt ez a billentyűzet nagy teljesítményű USB-eszköznek minősül. A megfelelő működés érdekében közvetlenül a számítógép USB-portjához vagy egy külső tápellátással rendelkező (aktív) USB-elosztóhoz (hub) kell csatlakoztatni.

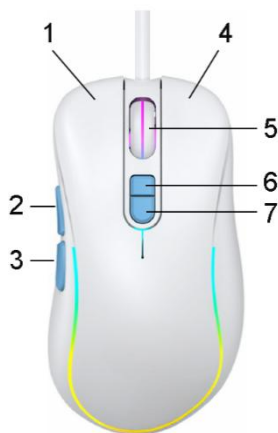
ANTI-GHOSTING BILLENTYŰK

Z, C, F, Shift (bal), Ctrl (bal), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKCIÓBILLENTYŰK

Gyors- billentyű	Funkciók
FN + F1	Zenelejátszó
FN + F2	Hangerő -
FN + F3	Hangerő +
FN + F4	Némítás
FN + F5	Stop
FN + F6	Előző szám
FN + F7	Lejátszás/Szünet
FN + F8	Következő dal
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web / Kezdőlap
FN + F11	Billentyűzet lezárása
FN + F12	Számológép
FN + Ins	Világítási mód
FN + End	Háttérvilágítás váltása (Pulzáló vagy Állandó)
FN + PGDN	Háttérvilágítás fényerejének csökkentése
FN + PGUP	Háttérvilágítás fényerejének növelése
FN + „+”	Pulzálás sebességének gyorsítása
FN + “-“	Pulzálás sebességének lassítása
FN + W	A WASD és a nyíl billentyűk felcserélése
FN + Win	Windows billentyű lezárása / feloldása

VEZETÉKES EGÉR

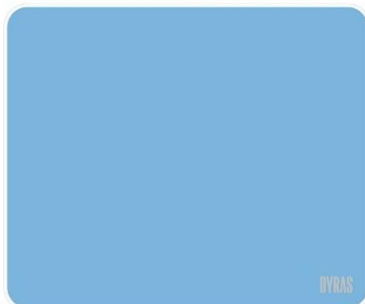


1. Bal gomb
2. Előre gomb
3. Vissza gomb
4. Jobb gomb
5. Görgő
6. DPI +
7. DPI –

SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó típusa	USB
Gombok száma	7
Érzékenység	1200-1800-2400-3600 DPI
Üzemi feszültség	5 V
Üzemi áramerősség	60 mA
Gombok élettartama	3 millió kattintás
Kábelhossz	1,5 m
Világítási mód	Pulzáló (fix effekt)

EGÉRPAD



SPECIFIKÁCIÓ

Méret	250x210x2 mm
Anyag	Multispandex

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
 	Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál! Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unión kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

DYRAS

Gaming combo 3-in-1
Model: GS-COMBO897WH



**Please carefully read the instructions
before using!**

CONTENT OF THE BOX

- Keyboard
- Mousepad
- Wired mouse
- Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not disassemble the products yourself. These products do not include any units that can be replaced or repaired by the user.
- Always contact a professional service in case of any fault. Replacement and maintenance may only be carried out by a professional service.
- Do not place the products near heat sources, e.g., a stove or fireplace.
- Do not expose the products to direct sunlight.
- Please do not place the products near water, in water, or in a humid place!
- Babies and small children are not allowed to use the products!
- Please do not use the products for purposes other than their intended use.

CLEANING

Keyboard, mouse

- Unplug the product before starting to clean it.
- Use only a soft, slightly damp cloth for cleaning.
- Do not use liquids or abrasive cleaners for cleaning.
- There is a risk of electric shock if the cover of the device is opened or removed.

Mousepad

- Use only a soft cloth for cleaning.
- Do not use liquids or abrasive cleaners for cleaning.

KEYBOARD



SPECIFICATION

Interface type	USB
Key numbers	100
Operating voltage	5 V
Operating current	≤ 210 mA
Key life	8 million times
Cable length	1,5
Anti-ghosting	26 keys
System support	Win / MAC / Linux

ATTENTION

Due to the backlight, this keyboard is a high-power USB device. To ensure proper operation, it must be connected directly to a computer's USB port or to a powered USB hub.

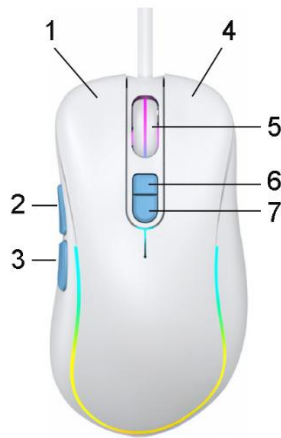
ANTI-GHOSTING KEYS

Z, C, F, Shift (Left), Ctrl (Left), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNCTION KEYS

Shortcut keys	Function
FN + F1	Music player
FN + F2	Volume -
FN + F3	Volume +
FN + F4	Mute
FN + F5	Stop
FN + F6	Previous song
FN + F7	Play/Pause
FN + F8	Next song
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web/Home
FN + F11	Key lock
FN + F12	Calculator
FN + Ins	Lighting mode
FN + End	Change backlit (Breathing or Always-on)
FN + PGDN	Decrease backlit brightness
FN + PGUP	Increase backlit brightness
FN + "+"	Speed up the breathing rate
FN + "-"	Slow down the breathing rate
FN + W	WASD can be exchanged with arrows
FN + Win	Lock/unlock Win key

WIRED MOUSE

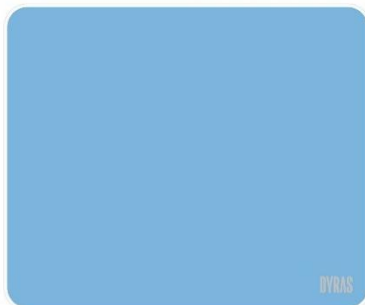


1. Left button
2. Forward button
3. Back button
4. Right button
5. Scroll wheel
6. DPI +
7. DPI –

SPECIFICATION

Interface type	USB
Key number	7
Resolution	1200-1800-2400-3600 DPI
Operating voltage	5 V
Operating current	60 mA
Key life	3 million times
Cable length	1,5 m
Lighting mode	Breathing (static)

MOUSE PAD



SPECIFICATION

Dimensions	250x210x2 mm
Material	Multispandex

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

DYRAS

Gaming-Combo 3-in-1
Modell: GS-COMBO897WH



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor
dem Gebrauch sorgfältig durch!**

LIEFERUMFANG

- Tastatur
- Kabelgebundene Maus
- Mauspad
- Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE

- Nehmen Sie die Produkte nicht selbst auseinander. Diese Produkte enthalten keine Teile, die vom Benutzer ausgetauscht oder repariert werden können.
- Wenden Sie sich bei Störungen immer an einen Fachservice. Austausch und Wartung dürfen nur von einem Fachservice durchgeführt werden.
- Platzieren Sie die Produkte nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Herd oder Kamin.
- Setzen Sie die Produkte keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Bitte platzieren Sie die Produkte nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort!
- Babys und Kleinkinder dürfen die Produkte nicht verwenden!
- Bitte verwenden Sie die Produkte nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Verwendungszweck.

REINIGUNG

Tastatur & Maus

- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches, leicht feuchtes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder Scheuermittel.
- Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, wenn die Abdeckung des Geräts geöffnet oder entfernt wird.

Mauspad

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches Tuch.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder Scheuermittel.

TASTATUR



SPEZIFIKATION

Schnittstellentyp	USB
Anzahl der Tasten	100
Betriebsspannung	5 V
Betriebsstrom	≤ 210 mA
Lebensdauer der Tasten	8 Millionen Anschläge
Kabellänge	1,5 m
Anti-ghosting	26 Tasten
Systemunterstützung	Win / MAC / Linux

ACHTUNG!

Aufgrund der Hintergrundbeleuchtung ist diese Tastatur ein hochleistungsfähiges USB-Gerät. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, muss sie direkt an den USB-Anschluss eines Computers oder an einen USB-Hub mit eigener Stromversorgung (aktiver Hub) angeschlossen werden.

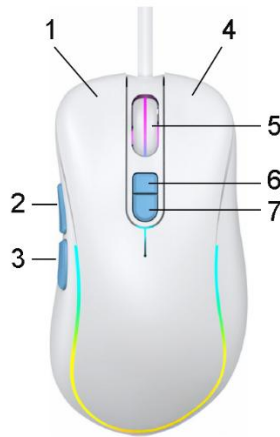
ANTI-GHOSTING-TASTEN

Z, C, F, Shift (links), Ctrl (links), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKTIONSTASTEN

Verknüpfung	Funktion
FN + F1	Musik-Player
FN + F2	Lautstärke -
FN + F3	Lautstärke +
FN + F4	Stummschalten
FN + F5	Stopp
FN + F6	Vorheriger Titel
FN + F7	Wiedergabe / Pause
FN + F8	Nächster Titel
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web / Startseite
FN + F11	Tastatursperre
FN + F12	Taschenrechner
FN + Ins	Beleuchtungsmodus
FN + End	Hintergrundbeleuchtung wechseln (Pulsierend oder Dauerhaft)
FN + PGDN	Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung verringern
FN + PGUP	Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung erhöhen
FN + "+"	Pulsationsgeschwindigkeit erhöhen
FN + "-"	Pulsationsgeschwindigkeit verlangsamen
FN + W	WASD und Pfeiltasten können vertauscht werden
FN + Win	Windows-Taste sperren / entsperren

KABELGEBUNDENE MAUS

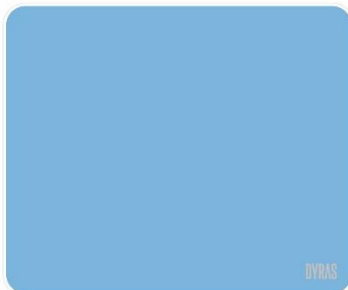


1. Linke Taste
2. Vorwärts-Taste
3. Zurück-Taste
4. Rechte Taste
5. Scrollrad
6. DPI +
7. DPI –

SPEZIFIKATION

Schnittstellentyp	USB
Anzahl der Tasten	7
Auflösung	1200-1800-2400-3600 DPI
Betriebsspannung	5 V
Betriebsstrom	60 mA
Lebensdauer der Tasten	3 Millionen Klicks
Kabellänge	1,5 m
Beleuchtungsmodus	Pulsierend (statisch)

MAUSPAD



SPEZIFIKATION

Abmessung	250x210x2 mm
Material	Multispandex

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten	
	Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde! Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

DYRAS

Herní kombo 3v1

Model: GS-COMBO897WH



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

OBSAH BALENÍ

- Klávesnice
- Podložka pod myš
- Drátová myš
- Návod k použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Neurychlujte demontáž a nerozebírejte výrobky sami. Tyto výrobky neobsahují žádné součásti, které by uživatel mohl sám vyměnit nebo opravit.
- V případě jakékoli závady vždy kontaktujte odborný servis. Výměnu a údržbu smí provádět pouze odborný servis.
- Neumísťujte výrobky do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou kamna nebo krb.
- Nevystavujte výrobky přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte výrobky do blízkosti vody, do vody nebo na vlhká místa!
- Kojenci a malé děti nesmí tyto výrobky používat!
- Nepoužívejte výrobky k jiným účelům, než ke kterým jsou určeny.

ČIŠTĚNÍ

Klávesnice a myš

- Před zahájením čištění odpojte výrobek od napájení.
- K čištění používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík.
- K čištění nepoužívejte tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky.
- Při otevření nebo sejmutí krytu zařízení hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Podložka pod myš

- K čištění používejte pouze měkký hadřík.
- K čištění nepoužívejte tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky.

KLÁVESNICE



SPECIFIKACE

Typ rozhraní	USB
Počet kláves	100
Provozní napětí	5 V
Provozní proud	≤ 210 mA
Životnost kláves	8 milionů stisknutí
Délka kabelu	1,5
Anti-ghosting	26 kláves
Podpora systémů	Win / MAC / Linux

UPOZORNĚNÍ

Kvůli podsvícení je tato klávesnice vysoce výkonným USB zařízením. Pro zajištění správného fungování musí být připojena přímo k USB portu počítače nebo k USB hubu s vlastním napájením (aktivnímu hubu).

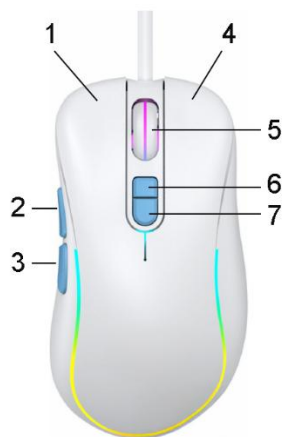
ANTI-GHOSTING KLÁVESY

Z, C, F, Shift (levý), Ctrl (levý), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKČNÍ KLÁVESY

Klávesová zkratka	Funkce
FN + F1	Hudební přehrávač
FN + F2	Hlasitost -
FN + F3	Hlasitost +
FN + F4	Ztlumit zvuk
FN + F5	Zastavit
FN + F6	Předchozí skladba
FN + F7	Přehrát / Pozastavit
FN + F8	Další skladba
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web / Domovská stránka
FN + F11	Uzamčení klávesnice
FN + F12	Kalkulačka
FN + Ins	Režim podsvícení
FN + End	Změna podsvícení (Pulzování nebo Stálé svícení)
FN + PGDN	Snížení jasu podsvícení
FN + PGUP	Zvýšení jasu podsvícení
FN + "+"	Zvýšení rychlosti pulzování
FN + "-"	Zpomalení rychlosti pulzování
FN + W	Zaměnění kláves WASD se šipkami
FN + Win	Uzamčení / odemčení klávesy Windows

DRÁTOVÁ MYŠ

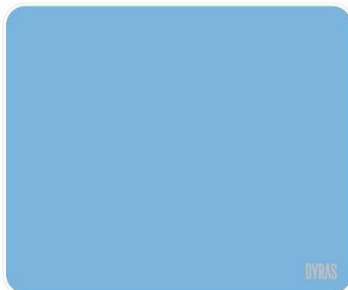


1. Levé tlačítko
2. Tlačítko Vpřed
3. Tlačítko Zpět
4. Pravé tlačítko
5. Rolovací kolečko
6. DPI +
7. DPI –

SPECIFICATION

Typ rozhraní	USB
Počet tlačítek	7
Rozlišení	1200-1800-2400-3600 DPI
Provozní napětí	5 V
Provozní proud	60 mA
Životnost tlačítek	3 miliony kliknutí
Délka kabelu	1,5 m
Režim podsvícení	Pulzování (stálý efekt)

PODLOŽKA POD MYŠ



SPECIFIKACE

Rozměry	250x210x2 mm
Materiál	Multispandex

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení	
	Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě! Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

DYRAS

Gaming combo 3-u-1
Model: GS-COMBO897WH



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Tipkovnica
- Žičani miš
- Podloga za miša
- Priručnik s uputama

UPUTE ZA SIGURNOST

- Ne rastavljajte proizvode sami. Ovi proizvodi ne sadrže dijelove koje korisnik može sam zamijeniti ili popraviti.
- U slučaju bilo kakvog kvara uvijek se obratite stručnom servisu. Zamjenu i održavanje smije obavljati isključivo stručni servis.
- Ne stavljajte proizvode blizu izvora topline, npr. peći ili kamina.
- Ne izlažite proizvode izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Molimo ne stavljajte proizvode blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
- Bebama i maloj djeci nije dopušteno korištenje ovih proizvoda!
- Molimo ne koristite proizvode u druge svrhe osim za njihovu namjenu.

ČIŠĆENJE

Tipkovnica i miš

- Isključite proizvod iz struje prije početka čišćenja.
- Za čišćenje koristite samo meku, blago navlaženu krpu.
- Ne koristite tekućine ni abrazivna sredstva za čišćenje.
- Postoji opasnost od strujnog udara ako se poklopac uređaja otvori ili ukloni.

Podloga za miša

- Za čišćenje koristite samo meku krpu.
- Ne koristite tekućine ni abrazivna sredstva za čišćenje.

TIPKOVNICA



SPECIFIKACIJA

Vrsta sučelja	USB
Broj tipki	100
Radni napon	5 V
Radna struja	≤ 210 mA
Vijek trajanja tipki	8 milijuna pritisaka
Duljina kabela	1,5
Anti-ghosting	26 tipki
Podržani sustavi	Win / MAC / Linux

POZOR!

Zbog pozadinskog osvjetljenja, ova tipkovnica je USB uređaj velike snage. Kako bi se osigurao pravilan rad, mora se spojiti izravno na USB utor računala ili na USB hub s vlastitim napajanjem (aktivni hub).

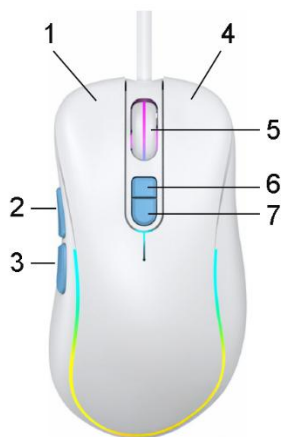
ANTI-GHOSTING TIPKE

Z, C, F, Shift (lijevi), Ctrl (lijevi), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKCIJSKE TIPKE

Prečac	Funkcija
FN + F1	Glazbeni player
FN + F2	Glasnoća -
FN + F3	Glasnoća +
FN + F4	Stišaj zvuk
FN + F5	Zaustavi
FN + F6	Prethodna pjesma
FN + F7	Reprodukcija / Pauza
FN + F8	Sljedeća pjesma
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web / Početna stranica
FN + F11	Zaključavanje tipkovnice
FN + F12	Kalkulator
FN + Ins	Način osvjetljenja
FN + End	Promjena pozadinskog osvjetljenja (Pulsirajuće ili Stalno uključeno)
FN + PGDN	Smanjenje svjetline osvjetljenja
FN + PGUP	Povećanje svjetline osvjetljenja
FN + “+”	Povećanje brzine pulsiranja
FN + “-“	Uporavanje brzine pulsiranja
FN + W	Zamjena tipki WASD i strelica
FN + Win	Zaključavanje / otključavanje Windows tipke

ŽIČANI MIŠ

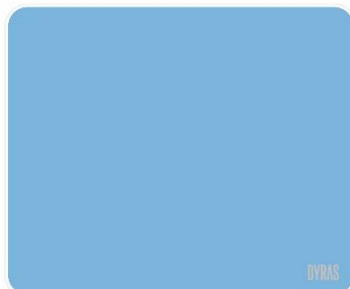


1. Lijeva tipka
2. Tipka za naprijed
3. Tipka za natrag
4. Desna tipka
5. Kotačić za pomicanje (Scroll)
6. DPI +
7. DPI –

SPECIFIKACIJA

Vrsta sučelja	USB
Broj tipki	7
Rezolucija	1200-1800-2400-3600 DPI
Radni napon	5 V
Radna struja	60 mA
Vijek trajanja tipki	3 milijuna klikova
Duljina kabela	1,5 m
Način osvjetljenja	Pulsirajuće (fiksni efekt)

PODLOGA ZA MIŠA



SPECIFIKACIJA

Dimenzije	250x210x2 mm
Materijal	Multispandex

ZBRINJAVANJE OTPADA

Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme	
	Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi. Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

DYRAS

Herné kombo 3v1

Model: GS-COMBO897WH



**Pred použitím si pozorne prečítajte návod
na použitie.**

OBSAH BALENIA

- Klávesnica
- Podložka pod myš
- Drôtová myš
- Návod na použitie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nerozoberajte výrobky sami. Tieto výrobky neobsahujú žiadne súčasti, ktoré by užívateľ mohol sám vymeniť alebo opraviť.
- V prípade akejkoľvek poruchy vždy kontaktujte odborný servis. Výmenu a údržbu smie vykonávať iba odborný servis.
- Neumiestňujte výrobky do blízkosti zdrojov tepla, ako sú kachle alebo krb.
- Nevystavujte výrobky priamemu slnečnému žiareniu.
- Neumiestňujte výrobky do blízkosti vody, do vody alebo na vlhké miesta!
- Dojčatá a malé deti nesmú tieto výrobky používať!
- Nepoužívajte výrobky na iné účely, než na ktoré sú určené.

ČISTENIE

Klávesnica a myš

- Pred začatím čistenia odpojte výrobok od napájania.
- Na čistenie používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú handričku.
- Na čistenie nepoužívajte tekutiny ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Pri otvorení alebo odstránení krytu zariadenia hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Podložka pod myš

- Na čistenie používajte iba mäkkú handričku.
- Na čistenie nepoužívajte tekutiny ani abrazívne čistiace prostriedky.

KLÁVESNICA



ŠPECIFIKÁCIA

Typ rozhrania	USB
Počet klávesov	100
Prevádzkové napätie	5 V
Prevádzkový prúd	≤ 210 mA
Životnosť klávesov	8 miliónov stlačení
Dĺžka kábla	1,5
Anti-ghosting	26 klávesov
Podpora systémov	Win / MAC / Linux

UPOZORNENIE!

Kvôli podsvieteniu je táto klávesnica vysoko výkonným USB zariadením. Pre zaistenie správneho fungovania musí byť pripojená priamo k USB portu počítača alebo k USB hubu s vlastným napájaním (aktívnemu hubu).

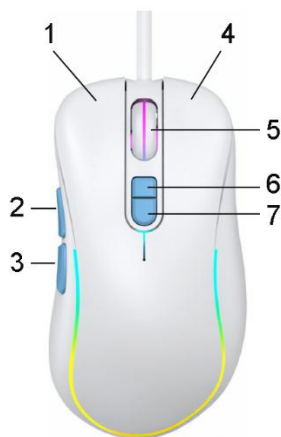
ANTI-GHOSTING KLÁVESY

Z, C, F, Shift (ľavý), Ctrl (ľavý), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKČNÉ KLÁVESY

Klávesová skratka	Funkcia
FN + F1	Hudobný prehrávač
FN + F2	Hlasitosť -
FN + F3	Hlasitosť +
FN + F4	Stlmiť zvuk
FN + F5	Zastaviť
FN + F6	Predchádzajúca skladba
FN + F7	Prehrať / Pozastaviť
FN + F8	Ďalšia skladba
FN + F9	E-mail
FN + F10	Web / Domovská stránka
FN + F11	Uzamknutie klávesnice
FN + F12	Kalkulačka
FN + Ins	Režim podsvietenia
FN + End	Zmena podsvietenia (Pulzovanie alebo Stále svietenie)
FN + PGDN	Zníženie jasů podsvietenia
FN + PGUP	Zvýšenie jasů podsvietenia
FN + “+”	Zvýšenie rýchlosti pulzovania
FN + “-”	Spomalenie rýchlosti pulzovania
FN + W	Zamenenie klávesov WASD so šípkami
FN + Win	Uzamknutie / odomknutie klávesu Windows

DRÔTOVÁ MYŠ

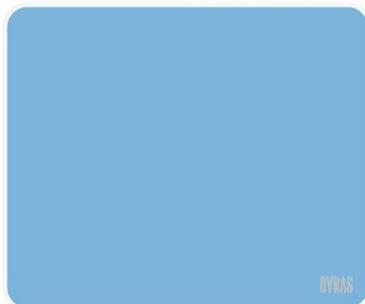


1. Ľavé tlačidlo
2. Tlačidlo Dopredu
3. Tlačidlo Dozadu
4. Pravé tlačidlo
5. Rolovacie koliesko
6. DPI +
7. DPI –

ŠPECIFIKÁCIA

Typ rozhrania	USB
Počet tlačidiel	7
Rozlíšenie	1200-1800-2400-3600 DPI
Prevádzkové napätie	5 V
Prevádzkový prúd	60 mA
Životnosť klávesov	3 milióny kliknutí
Dĺžka kábla	1,5 m
Režim podsvietenia	Pulzovanie (stály efekt)

PODLOŽKA POD MYŠ



ŠPECIFIKÁCIA

Rozmery	250x210x2 mm
Materiál	Multispandex

SPRACOVANIE ODPADU

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!

Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch!

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Priročnik z navodili

DYRAS

**Gaming komplet 3-v-1
Model: GS-COMBO897WH**



Pred uporabo natančno preberite navodila!

VSEBINA PAKETA

- Tipkovnica
- Žična miška
- Podloga za miško
- Navodila za uporabo

VARNOSTNA NAVODILA

- Izdelkov ne razstavljajte sami. Ti izdelki ne vsebujejo nobenih delov, ki bi jih uporabnik lahko sam zamenjal ali popravil.
- V primeru kakršne koli okvare se vedno obrnite na strokovni servis. Zamenjavo in vzdrževanje lahko izvaja le strokovni servis.
- Izdelkov ne postavljajte v bližino virov toplote, npr. peči ali kamina.
- Izdelkov ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Prosimo, da izdelkov ne postavljate v bližino vode, v vodo ali na vlažno mesto!
- Dojenčki in majhni otroci izdelkov ne smejo uporabljati!
- Prosimo, da izdelkov ne uporabljate za druge namene kot za tiste, za katere so predvideni.

ČIŠČENJE

Tipkovnica in miška

- Pred začetkom čiščenja izdelek izključite iz elektrike.
- Za čiščenje uporabljajte samo mehko, rahlo navlaženo krpo.
- Za čiščenje ne uporabljajte tekočin ali abrazivnih čistil.
- Če se pokrov naprave odpre ali odstrani, obstaja nevarnost električnega udara.

Podloga za miško

- Za čiščenje uporabljajte samo mehko krpo.
- Za čiščenje ne uporabljajte tekočin ali abrazivnih čistil.

TIPKOVNICA



SPECIFIKACIJA

Vrsta vmesnika	USB
Število tipk	100
Delovna napetost	5 V
Delovni tok	≤ 210 mA
Življenjska doba tipk	8 milijonov pritiskov
Dolžina kabla	1,5
Anti-ghosting	26 tipk
Podpora sistemom	Win / MAC / Linux

POZOR!

Zaradi osvetlitve ozadja je ta tipkovnica visoko zmogljiva USB naprava. Za zagotovitev pravilnega delovanja mora biti priključena neposredno v USB vrata računalnika ali v USB razdelilnik z lastnim napajanjem (aktivni hub).

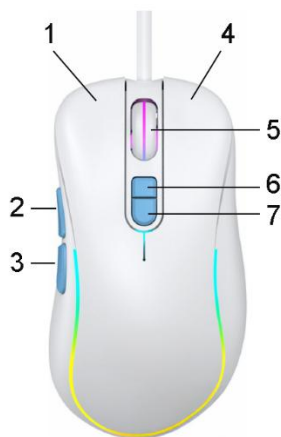
ANTI-GHOSTING TIPKE

Z, C, F, Shift (levi), Ctrl (levi), Space, A, Tab, S, D, W, E, Q, H, B, V, R, T, X, >, F11, Caps Lock, Backspace, Print, Home, Del

FUNKCIJSKE TIPKE

Bljižnica	Funkcija
FN + F1	Predvajalnik glasbe
FN + F2	Glasnost -
FN + F3	Glasnost +
FN + F4	Utišaj zvok
FN + F5	Ustavi
FN + F6	Prejšnja skladba
FN + F7	Predvajaj / Premor
FN + F8	Naslednja skladba
FN + F9	E-pošta
FN + F10	Splet / Domov
FN + F11	Zaklepanje tipkovnice
FN + F12	Kalkulator
FN + Ins	Način osvetlitve
FN + End	Sprememba osvetlitve (Utripanje ali Stalno vklopljeno)
FN + PGDN	Zmanjšanje svetlosti osvetlitve
FN + PGUP	Povečanje svetlosti osvetlitve
FN + "+"	Povečanje hitrosti utripanja
FN + "-"	Upočasnitev hitrosti utripanja
FN + W	Zamenjava tipk WASD s puščicami
FN + Win	Zaklepanje / odklepanje Windows tipke

ŽIČNA MIŠKA

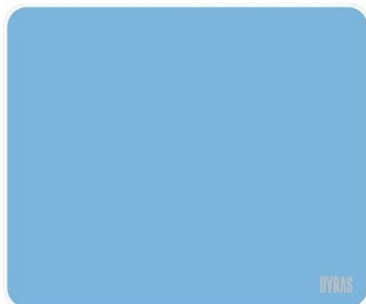


1. Leva tipka
2. Tipka Naprej
3. Tipka Nazaj
4. Desna tipka
5. Drsni kolešček
6. DPI +
7. DPI –

SPECIFIKACIJA

Vrsta vmesnika	USB
Število tipk	7
Ločljivost	1200-1800-2400-3600 DPI
Delovna napetost	5 V
Delovni tok	60 mA
Življenjska doba tipk	3 milijone klikov
Dolžina kabla	1,5 m
Način osvetlitve	Utripanje (fiksni učinek)

PODLOGA ZA MIŠKO



SPECIFIKACIJA

Dimenzije	250x210x2 mm
Material	Multispandex

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka	
	Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

„dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras” ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

„dyras” je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

„dyras” je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkoľvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

„dyras” je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

„dyras” je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.